48e Année - N° 3486. Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 22 Août 1936

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —

Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

CLOTURE DE SESSION

La session est close et M. Léon Blum en lisant le décret de clôture a tenu à marquer que tous les projets que le Gouvernement, dans sa déclaration avait pris l'engagement de faire voter, avaient été déposés et votés.

Certes l'activité gouvernementale a été grande. Mais il convient aussi de rendre hommage à l'activité parlementaire, qui n'a pas été moindre et qui surtout n'a pas laissé de témoigner d'une très grande sagesse.

En effet au début de la législature, les perspectives, il serait puéril de le nier, étaient incertaines. Nombreux étaient ceux qui redoutaient des heurts entre une Chambre, toute chaude des revendications qu'elle exprimait, et appuyée sur un large mouvement populaire, et le Sénat que d'aucuns représentaient comme réfractaire à une évolution politique brusquée.

L'évènement a montré que chacune des assemblées a compris avec sagesse son rôle dicté par la constitution elle-même. D'une part, la Chambre des Députés, tout en demeurant fidèle aux directives qu'elle puisait dans la toute récente manifestation du corps électoral, n'a pas tardé à comprendre le profit qu'elle pouvait tirer de l'expérience et des avertissements de l'autre assemblée, ainsi que d'une cohésion des efforts des élus de la Nation.

C'est un fait incontestable: la plupart des lois qui avaient été votées par la Chambre au cours d'une discussion rapide, dans la forme même où elles étaient proposées, et plus dans un esprit politique qu'en fonction de la législation générale, ont subi au Sénat des amendements, des remaniements, qui sans altérer le sens des réformes, les ont mieux fait cadrer avec les possibilités, avec les données pratiques des problèmes, avec notre droit, et qui surtout leur ont restitué un caractère plus conforme à nos traditions républicaines.

MUSARDISE

SISTERON JOLIE

A peine a-t-on mis pied sur le sol Sisteronnais, que la terre d'élection tant chantée par les poètes, devenue depuis lors, la patrie de la beauté où l'on vient chercher pour un temps indéfini le bonheur passager, vous accueille de toute son âme généreuse et courtoise et vous donne incontinent le précieux gage de sa reconnaissance.

Ah ! cette étiquette essentielle ! Cette bienveillance que l'on rencontre à chaque pas, cette spontanéité dans la décision ; voilà bien l'apanage de l'esprit méridional.

***

Sisteron par sa situation ethnographique, proche la Durance aux rives ensoleillées, où le touriste peut tout à son aise taquiner la truite savoureuse, est un ermitage idéal, où s'allie au repos précieux le trafic ambiant ; peut-être un peu insolite, mais générateur de vie intense et partant, de bonheur.

Sisteron, ville de tourisme, est, malgré son modernisme attachant une ville médiévale qui ne laisse pas par son caractère essentiellement moyenageux de ravir le touriste, étranger à ces merveilles, qu'il est heureux de découvrir comme des secrets d'Etat, sous les vestiges ancestraux de ses remparts imposants. *O quelle est belle ma Provence* ! pourrait-on dire, si l'on voulait parodier la chanson. Oui, je crois que par sa situation, son soleil et son velum d'azur tempérant les flèches d'or que dispense si généreusement Phœbus ; Sisteron est une ville simple et charmante d'une attirance irrésistible.

ARMAND ZINSCH

(Publication autorisée par l'auteur)

(Reproduction autorisée par les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres).

NOS PARLEMENTAIRES

Une subvention est accordée au syndicat ovin départemental des Basses-Alpes

M. André Honnorat, sénateur des Basses-Alpes, a reçu de M. le Ministre de l'Agriculture, la lettre suivante

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu appeler mon attention sur la fondation récente du Syndicat Départemental d'élevage ovin des Basses-Alpes, en me demandant de réserver à cette association, sur les fonds réservés aux encouragements à l'agriculture, une subvention pour aider au développement de l'élevage ovin dans ce département.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que, par arrêté en date du 30 juillet 1930, fixant la répartition des subventions entre les syndicats d'élevage, une somme de 1.000 fr. a été accordée au Syndicat ovin départemental des Basses-Alpes.

Je suis heureux de vous faire part de cette décision.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre de l'Agriculture.

La concession de la chute de Ventavon

M. André Honnorat, sénateur des Basses-Alpes, a reçu la lettre suivante:

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu appeler à maintes reprises l'attention de mes prédécesseurs et de moi-même sur l'intérêt qu'attachent en raison des accords intervenus, votre département et les collectivités locales à l'octroi à la Société des Forces Motrices de la Haute-Durance, à laquelle doit se substituer la Société *Energie Electrique du Littoral Méditerranéen,* de la concession de la chute de Ventavon.

Les retards apportés à la solution de cette affaire proviennent, vous ne l'ignorez pas, des difficultés aux quelles s'est heurtée l'exécution des désiderata formulés par le Conseil d'Etat lors du premier examen auquel il a procédé sur la demande de la concession dont il s'agit.

Je suis heureux de vous informer qu'après de longs pourparlers j'ai pu saisir de nouveau de cette affaire la Haute-Assemblée qui, dans sa séance du 29 juillet dernier, a donné son adhésion à l'octroi de la concession de la chute de Ventavon.

Dans ces conditions, je pense pouvoir soumettre incessamment le décret de concession à la signature de M. le Président de la République.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre l'assurance de ma haute considération.

Le Sous-Secrétaire d'Etat.

Un tour d'Horizon

Les Chambres sont enfin parties en vacances.

Le chef de l'Etat a présidé le dernier Conseil de Gouvernement avant de s'en aller, lui aussi, prendre quelque repos au Manoir de Vizille. Il a passé en revue l'ensemble des questions qui ont fait et font encore l'objet d'examens approfondis de la part de ses collaborateurs.

C'est avec satisfaction, du reste, que les parlementaires regagnent leurs circonscriptions, après une session qui fut fertile en projets de toutes sortes et de tous ordres.

Du point de vue extérieur, la situation s'est bien éclaircie et on ne peut que se réjouir des résultats obtenus par la sagesse de vue de M. Yvon Delbos, Ministre des Affaires Etrangères.

Les deux dernières réunions gouvernementales au cours des quelles fut officiellement décidée la neutralité de la France dans la tragédie espagnole, eurent dans les milieux parlementaires un très vif retentissement. On souligna les déclarations vigoureuses de MM. Chautemps et Yvon Delbos qui précisèrent combien serait dangereuse pour la France toute intervention de notre pays dans la lutte fratricide d'outre-Pyrénées.

Grâce aux initiatives du Ministère des Affaires Etrangères, on peut affirmer que tout danger de conflit européen est maintenant écarté.

Dans l'ensemble, en effet, les pays ont répondu favorablement à l'appel de la France.

L'Italie et l'Allemagne ont seules fait des réserves. Encore est-on en droit d'attendre que Berlin et Rome finissent par souscrire complètement aux propositions françaises qui sont uniquement dictées par le souci de la paix, de cette paix dont les quatrecent-mille participants de la manifestation de Saint-Cloud ont, l'autre dimanche, proclamé l'impérieuse nécessité.

Espérons aussi, comme le bruit en a couru à Paris que la lutte intestine qui ravage l'Espagne, prendra fin par une entente entre les deux camps.

Il serait à souhaiter que les Chancelleries européennes trouvassent le moyen de mener à bien les tentatives de conciliation entre le général Franco et les éléments non communistes du Front Populaire espagnol.

Pendant ce temps, le Secrétariat du Parti Communiste adressait une lettre à la Commission administrative du Parti Socialiste, demandant d'examiner en commun la question relative aux répercussions que pourraient avoir en France les évènements d'Espagne, ainsi que la réalisation du plan de grands travaux voté sur l'initiative du Gouvernement par les deux Chambres.

Le Bureau de la Commission administrative du Parti Socialiste a fait savoir dans sa réponse, que, sans méconnaître l'intérêt d'une telle rencontre, il lui apparaissait indispensable d'appeler d'autres efforts, dautres bonnes volontés et d'autres groupements à participer à ces discussions. Et il conclut à la nécessité de procéder, de toute urgence à une réunion du Comité du Rassemblement Populaire.

Faut-il voir dans cette réponse du Parti Socialiste l'expression d'une opinion qui semble prendre consistance au Sénat, qu'à la rentrée on assisterait à la formation d'un Cabinet de large union républicaine qui serait un gouvernement de réconciliation nationale?

Il faut l'espérer, il faut le désirer ardemment, pour que cesse enfin ce malaise qui divise les Français.

Le peuple de France a trop de fois cimenté de son sang et de sa chair le patrimoine commun pour ne pas chercher une formule de conciliation qui lui assure la sauvegarde même de ce patrimoine au travers de ses aspirations politiques.

Jean Gricq.

(*de la Presse Associée*)

CROQUIS D'ESTIVANCE

LA LISEUSE

C'est une matinée du mois d'Août toute bleue. L'heure est diaphane, tiède et légère. La fontaine clipote et les feuilles des larges rameaux verts filtrent une imperceptible brise.

Dans sa chaise, la liseuse lit. Bruns cheveux plaqués, noirs dans l'ombre, d'un noir du Midi, lunettes sombres aux yeux, bouche rouge entr' ouverte qui semble une blessure, et robe toute blanche, jambes nues, comme il convient, et les pieds appuyés au barreau d'un siège de jardin.

Des enfants jouent : la liseuse lit.

Un traîneau crisse sur la route : la liseuse lit.

Une auto pétarade : la liseuse lit.

Je l'observe. Ses deux mains entrecroisées soutiennent le volume à couverture marron. C'est un roman : les belles liseuses ne lisent que des romans.

Est-elle captivante, cette histoire qu'elle suit avec ferveur ? Elle l'est certainement puisque la liseuse est si attentive. De quoi peut-il être question dans ces chapitres qui se succèdent ? D'amour, fatalement. Mais de quel genre d'amour ? d'amour - amitié ? d'amour - tendresse ? d'amour - poëtique ? d'amour - caprice ? d'amour - passion, sinistre et sanglant ?

Je pourrais interroger la liseuse puisque je la connais et qu'il n'y aurait pas grande impudence à se renseigner. Cependant, je n'en fais rien. J'aime autant supposer, imaginer et faire la parte du mystère.

Se connaître à fond est impossible. Connaître quelqu'un — surtout quelqu'une — complètement est encore plus avantureux. Je ne pourrai donc jamais savoir ce que contient cette âme. C'est pourquoi il me plait d'ignorer ce que contient ce livre...

La liseuse ne s'est pas encore interrompue. Son attitude est immuablement tranquille comme le ciel est immuablement bleu. A peine un mouvement aux ailettes du nez, à peine un pincement des lèvres. Elle pousse un soupir. Elle tourne un feuillet. Elle pousse un deuxième soupir. Va t-il être suivi d'un troisième ? Non, elle sourit : la liseuse est malheureuse avec les personnages du livre, elle partage également leur joie.

Maintenant elle lève la tête et regarde devant elle, mais son regard ne trahit rien puisqu'il est masqué par les verres noirs. Elle reste ainsi quelques secondes ; de deux choses l'une : ou le chapitre est fini, et elle reprend haleine, ou elle vient de lire quelque chose de très émouvant et elle s'attendrit.

Il est des minutes qu'il ne faut pas troubler. Je me lève de ma chaise, sans bruit, et je m'éloigne, puis, me retournant, je regarde.

La liseuse s'est remise à lire dans le charme de l'heure bleue.

G. GEMINARD

Échos

Il pleut des avions

Savoias, Junkers et Fokkers, tous splendidement équipés pour le combat, tombent du ciel à qui mieux mieux, se démantibulent à l'atterrissage sur notre sol et grillent de belle façon, ne livrant ensuite à notre curiosité que de faibles indices d'investigation. Si peu que nous surprenions sur les débris, on ne peut se faire d'illusions sur le but que se proposaient d'atteindre les aviateurs égarés, ni manquer de deviner entre quelles mains ils allaient remettre leurs appareils.

Jamais on n'avait vu l'hypocrisie si bien châtiée, et jamais si bien étalé au grand jour à quoi riment les solennels serments de neutralité. Les fournisseurs se sont abattus sur la malheureuse Espagne. On sait de reste qu'un belligérant, quel qu'il soit, est toujours prêt à payer au poids de l'or les engins dont il a besoin pour avoir la peau de son adversaire. Il doit en ce moment se traiter, par delà les Pyrénées, de bien profitables transactions. Elles ne vont pas sans risques, il est vrai: tant d'accidents sont là pour le prouver. Mais ces sacrifices permettront d'expérimenter, malgré tout avec un minimum de casse, la valeur des matériels de guerre sur lesquels on compte, ici et là, pour partir éventuellement à la conquête.

D'ailleurs la neutralité continue, plus solennellement que jamais. Mais la neutralité n'a jamais entravé les affaires, bien au contraire. Et puis, disons-le: rien n'empêche les affaires, pas même l'honneur. Mais de bonnes et profitables affaires ont toujours fait honneur à qui les avait traitées.

En Octobre

Il faut croire que la situation politique française n'intéresse pas que les français. Un de nos amis, rencontrant ces jours derniers un haut personnage soviétique de passage à Paris et très au courant des choses de chez nous, lui demandait:

— Pour quand, alors, la Révolution?

— La Révolution? fit le Russe, en haussant les épaules. Vous plaisantez! En ocobre, vous aurez le plus beau ministère de défense nationale que vous ayez encore connu!

Reste à savoir si l'on doit tenir cette prédiction pour optimiste ou pour pessimiste.

(*Vendémiaire*)

© VILLE DE SISTERON

- A CYRANO -

Immortel Cyrano, brave entre les plus braves,
J'admire de ton âme ardente, la grandeur;
J'aime tes yeux, tristes et doux, parfois si graves,
Ton grand cœur torturé, ton orgueil, ta laideur.
Il incarne, à mes yeux, la plus belle vaillance
ce physique dont, bravement, tu te moquais ,
prenant ainsi plaisir à clamer ta souffrance.
Que tu me paraîs grand et noble et bien fançais!
Tout droit, tout franc! Etait-ce donc là ta devise?
Parmi les traîtres tu passais avec fierté
le front bien haut. De loyauté, ton âme éprise
toujours a combattu mensonge et lacheté.
Oui, j'aime ton orgueil, ta verve gouailleuse
lorsque tu flagellais, du vice, l'impudeur;
j'aime ta crânerie et ta gaîté frondeuse ,
ta superbe franchise et ton sens de l'honneur.
Pour les puissants tu fus un bien rude adversaire,
maniant l'ironie aussi bien que l'épée;
Sachant rester courtois quand c'était nécessaire;
mais ta valeur par aucun ne fut dépassée.
La trahison veillait et guettait sa victime;
Sous ses coups répétès, hélas! tu succombais,
Mais tu crânais encor et ta mort fut sublime
car, jusqu'au bout, contre l'erreur tu combattais.

. . . . . .

Franchise, loyauté française, pure flamme
pour nos cœurs aujourd'hui tu n'es pas un vain mot.
Ton culte à ses autels, et si je n'étais femme
Je voudrais être Cyrano.

12 Juillet 1936. UNE RIMAILLEUSE

Sur la Rue Droite à sisteron

A la Camarde si tu penses
Si pour toi vivre est un fardeau,
Si tu veux à brêve échéance
Te prélasser dans un tombeau?
Voilà dans ce cas camarade
Ce que nous te conseillons
« Fais à pied une promenade »
« Sur la Rue Droite à Sisteron ».

Car alors ton affaire est sûre
Un seul instant d'inattention
T'emboutit sous une voiture
Te roule sous un camion.
Et tu n'est plus que capilotade.
Et tu vogue sur l'Acheron?
C'est la fin d'une promenade
« Sur la Rue Droite à Sisteron ».

Mettant fin à ton existence
Cette petite opération
Ne se passe pas en silence
Cà c'est une consolation
Car une diabolique aubade
De coups de trompe et de clacson
Agrémente une promenade
« Sur la Rue Droite à Sisteron ».

Envoi

Donc à tous ceux qui dare dare
Veulent mourrir nous assurons
Grâce à nos chauffeurs fanfarons
Un joyeux trépas en fanfare
« Sur la Rue Droite à Sisteron ».

André TERRAT.

Chronique Sportive

CIRCUIT DES BASSES-ALPES

Grand Prix Marcel Massot

Le circuit des Basses-Alpes, qui sera disputé le 20 Septembre prochain, s'annonce comme une manifestation sportive particulièrement brillante. Les coureurs et les clubs de toutes les régions ont déjà demandé tous renseignements que la Commission sportive se fait un devoir de leur fournir immédiatement. On prévoit donc de nombreux engagements et certains noms quand la liste officielle sera publiée, surprendront peut-être quelques esprits chagrins qui ne voulaient pas croire à la réussite de l'entreprise de notre club voisin, le « Club Athlétique Dignois».

Par contre nous sommes autorisés à dire que les concours les plus actifs se révèlent dans toute la région. L'aide matérielle de tous les amis du sport et de tous les bas-alpins, intéressés aux manifestations destinées à faire connaitre et aimer davantage leur pays, est désormais acquise. Tous voudront aider à la réussite de cette grande épreuve en réservant le meilleur accueil aux dévoués commissaires qui solliciteront leur souscription. Par avance le Comité les en remercie.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Pouponnière. — La pouponnière est ouverte tous les jours de 8 h. à 11 h. et de 2 h. à 6 h. Les parents peuvent confier leurs enfants en toute tranquilité ils sont gardés, soignés par une infirmière diplomée de puériculture.

LES DEMANDES DE PERMIS DE CHASSE, sont en vente à la Librairie Lieutier, Sisteron.

Consultation de Nourrissons. — La consultation est ouverte aujourd'hui samedi 22 Août de 10 à 11 h.

Pharmacie de Garde. — Demain dimanche, Pharmacie Bœuf, Rue Droite.

Les fêtes du 15 Août. — La fête du 15 août, qui a tant de gens de la ville donne le signal du départ, accroit soudainement la population de notre petite ville. Si les touristes sont venus nombreux, tous les enfants du pays vivant au loin sont revenus au pays natal en cette saison de fêtes.

A cette occasion les voitures particulières, de tourisme, ont traversé Sisteron en longue file indienne; la journée de vendredi surtout fut une journée de vitesse, d'embouteillages, de cris, d'eng....lades et peut-être même de pugilat, ce fut enfin une journée d'émotions.

A la belle et joyeuse fête des Plantiers les soirées du vendredi, de samedi et du dimanche furent consacrées â la musique, à la danse et aux chants micro...cospiques. Ce fut en effet cette partie qui obtint le plus grand succès puisque un auditoire nombreux écoutait les divers chanteurs qui prenaient part au concours. Ce fut une innovation agréable et heureuse qui recueillit tous les suffrages et qui plut beaucoup. C'est un numéro qui doit figurer à l'avenir dans le programme de nos fêtes patronales et ce ne sera pas le moindre.

L'idée existe, il a suffi de la concevoir pour l'exécuter.

Ces fêtes ont eu lieu par temps merveilleux il a suffi qu'elles aient lieu hors la ville pour qu'elles obtiennent un grand succès dans la correction la plus complète.

⁂

Gagnant des concours. Concours de boules, 1er prix, équipe Bernard Roger - Siard Frédéric - Lieutier Paul 2me prix, Burle Prosper - Martin - Blanc Marcel; 3me prix, Bernard Aimé-Rolland-Mayet.

Consolante : 1er prix, Bernard Louis - Martin - Richard ; 2me prix, Laurent Robert-Burle-Fine André.

Concours de chant: 1er prix, Vallivero Henri; 2me prix, Marey Emile 3me prix Francis Richard.

Fête champêtre. — Les habitants et estivants de la Chaumiane et des Prés-Hauts, animés par le même désir qui est celui de ne pas engendrer la mélancolie, organisent pour le dimanche 23 août une petite fête champêtre qui se déroulera parmi les fleurs et la verdure; à ce décor paradisiaque s'ajoutera une animation inacoutumée qui enthousiasmera tous ceux qui y assisteront. A 6 heures du matin, Grandes salves d'artillerie; à 7 heures, grand Concours de Pêche à la ligne sur la Durance; à 11 heures, Apérif d'honneur; à midi, grandes agapes fraternelles en plein air et dans tous les cabanons, Menus divers et alléchants suivis de chansons et monologues que savent si bien dire certains sisteronnais dans de pareilles occasions.

Une petite pièce enfantine sera jouée dans l'après-midi par de toutes et charmantes petites filles costumées pour la circonstance.

Enfin à 21 heures, un brillant feu d'artifice tiré par la maison Coquelin-Fautrier et Cie de Sisteron. Cette dernière attraction clôturera cette charmante petite fête qui attirera nous en avons l'assurance tous les vrais amateurs de pique-nique et de grand air.

CONGRES DE L'UNION DEPARTEMENTALE des ASSOCIATIONS de MUTILES, ANCIENS COMBATTANTS et VICTIMES de la GUERRE. — Quelques jours seulement nous séparent de cette manifestation annuelle de la grande famille bas-alpine des anciens combattants et victimes de guerre.

C'est à Castellane, le Dimanche 30 août courant que se tiendra ce Congrès.

Le programme en est particulièrement important et intéressant ,et toutes les questions qui touchent aux intérêts des combattants et victimes de guerre y seront traitées. On y fera le point de toutes les revendications combattantes.

Nos camarades de Castellane mettent tout en œuvre pour recevoir dignement les nombreux congressistes qui s'annoncent déjà dans les diverses associations.

Enfin notre camarade Blanchard professeur d'histoire de la Faculté des lettres de Montpellier, administrateur et délégué de l'Union fédérale, dont on connaît et l'admirable dévouement et le beau talent prendra la parole au nom de ce grand groupement national et clôturera par un discours les travaux de ce Congrès.

Mutilés, Anciens combattants et Victimes de la Guerre, venez nombreux, faites un effort pour assister au Congrès de l'Union de vos associations, répondez en masse à son appel, donnez-nous sans retard votre adhésion et joignez-vous aux délégués de vos associations.

⁂

Congrès de Castellane. — Nous informons une fois encore les camarades qui participent au Congrès des A. C. de Castellane que le départ est fixé au dimanche 30 Août à 6 heures du matin, près le monument aux morts, place de l'Eglise.

COLLECTE POUR LE PEUPLE ESPAGNOL. — Chantier Cabanès. — on nous prie d'insérer une omission et une rectification à la liste parue sur *Le Petit Provençal*.

Lopez José, versement, 50 fr.

Martinès François, 40 fr. au lieu de 10 francs.

Le Voyage Présidentiel. — Les journaux nous annoncent le voyage qu'effectuera à Gap cette semaine le président Lebrun où il présidera l'inauguration du nouvel Hôtel des Postes; nos voisins de Manosque dont la belle exposition s'est ouverte jeudi avec le concours d'une excellente musique militaire de la région a par l'intermédiaire de M. Baron, député et de la représentation parlementaire sollicité la visite de M. Lebrun à cette manifestation ; nous ignorons le résultat obtenu par cette démarhe, mais nous lui souhaitons un succès et au cas ou la visite présidentielle aurait lieu n'y aurait-il pas possibilité de retenir chez nous une minute ou deux le Président de la République afin qu'il prenne contact avec nos laborieuses populations?...

Office Départemental Agricole. — L'Office départemental agricole s'est réuni à la Préfecture en vue de l'élection de son bureau. Le vote a donné les résultats ci-après:

Premier tour pour la présidence: M. Martin-Bret, 10 voix; M. Tartanson, 9 voix. La majorité absolue étant de 11 voix.

Un second tour a eu lieu. Ont obtenu: M. Martin-Bret, 10 voix; M. Tartanson, 10 voix. M. Tartanson est élu au bénéfice de l'âge.

Vice-présidents: MM. Guigues et Clément de Vaumeilh; secrétaire : M. Barneaud de Seyne.

On nous prie d'insérer :

AUTOUR d'une PÉTITION

On nous signale :

Qu'une pétition signée des habitants de la Place de la Mairie, contre les bruits d'autos, à la suite de leur départ parfois matinal, aurait été adressée à M. le Maire.

Cette réclamation n'est justifiée qu'à un certain point — on doit cependant se supporter mutuellement — Nous remarquons que cette pétition est signée surtout par des rentiers, retraités, catégories d'honorables gens qui émargent au budget de l'Etat, que les commerçants ont le devoir sacro-saint d'alimenter.

Si ces bruits quelquefois matinals incommodent ces braves gens que doivent dire alors les habitants et magasiniers des Rue Saunerie, Rue Droite et Rue de Provence, qui durant toute la journée subissent les étourdissants bruits de camions de passage, de leurs klaxonnements exagérément prolongés, cars, voitures de tourisme, dotés de puissants klaxons, s'amusent avec une plaisanterie énervante à démontrer qu'ils ont une puissante corne ?

Les habitants de la Rue de Provence, Rue Droite et Rue Saunerie, protestent énergiquement contre la tolérance de ces bruits tout à fait superflus.

Une auto quelconque peut très bien signaler son approche d'un tournant, d'un doublement, sans qu'il soit nécessaire d'étourdir les gens.

Car ces rues ne sont pas occupées seulement par des commerçants, mais aussi par des estivants, des rentiers aussi intéressants que ceux de la Place, il y a aussi des malades...

Les habitants de la Place en faisant cette pétition ont bien manqué l'occasion de se taire, car à part ces réveils matinals, ils ont quand même la tranquilité tout le jour.

Etat-Civil

du 14 au 21 août

NAISSANCES

Marie Louise Josette Reicher, faubourg la Baume; Maurice Victor Jean Espinasse, rue Porte-Sauve. Pierre de Luca, rue Saunerie.

DÉCÉS

Licette Fortunée Ernestine Espinasse, 15 ans, rue de la Mission.

PUBLICATION DE MARIAGES

MARIAGES

Néant. —

REMERCIEMENTS

Les familles ESPINASSE, DURAND, CHAUVIN et GASQUET remercient bien sincèrement leurs parents, amis et connaissances des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été prodiguées à l'occasion du décès de leur fille, petite-fille et nièce

Licette ESPINASSE

décédée à Sisteron à l'âge de 15 ans et les prient de trouver ici l'expression de leur gratitude infinie.

P. L. M.

Les billets populaire de Congé

Les Grands Réseaux croient devoir reppeler que, pour faciliter les voyages des titulaires de congés payés, ils ont mis à leur disposition jusqu'au 31 octobre 1936, un nouveau billet 3me classe comportant une réduction de 40 % sur le prix du billet simple pour chacun des trajets aller et retour pour tous parcours d'au moins 200 kms, retour compris. La même réduction est accordée à la femme et aux enfants mineurs du titulaire du congé voyageant avec lui, (Demi-tarif pour les enfants de 3 à 7 ans).

Les billets populaires, dont la validité est égale à la durée du congé, avec maximum de 31 jours, (séjour minimum de 5 jours, à destination) sont délivrés sur attestation de l'employeur établie sur la formule de demande fournie par les réseaux.

Toutefois le départ et le retour ne peuvent avoir lieu les 29, 30 et 31 Août; 29 et 30 Septembre.

Tous renseignements sur les billets populaires sont donnés, aussi bien aux employeurs qu'aux titulaires de congé, par la gare desservant leur localité.

Chronique des Livres.

Alerte aux Français

par André TARDIEU

Le Président Tardieu poursuit, avec une infatiguable tenacité, dans sa liberté reconquise, l'action qu'il mène pour ses idées, par le livre, par le journal, par la parole. Ce petit volume, inédit, destiné aux masses, est, par sa vivacité chaleureuse, appelé au plus large retentissement.

Il s'ouvre par un tableau, en raccourci, de la situation de la France dans l'été de 1936, et l'auteur y trouvant l'aggravation des phénomènes qu'il a, depuis plus de trois ans, signalés, invite les Français à réfléchir à leurs causes.

En moins de cinquante pages, il fait le tour du régime, comme on en peut juger par les titres des chapitres: I. *La crise de* 1936. — II. *Vous n'êtes pas souverains* — III. *Vous n'êtes pas libres* — IV. *Vous n'êtes pas égaux* — V. *Vous n'êtes ni représentés, ni protégés* — VI. *Vous vivez dans le mensonge* — VII. *Voulez-vous que celà change.*

Chaque chapitre, bref et ramassé est divisé par des sous-titres qui en éclairent et en animent la substance. Le tout est emporté d'un mouvement endiablé.

L'ancien Président du Conseil appelle, au delà des évènements du jour, la France à reconnaître la nécessité de tout refaire: son régime constitutionnel, qui n'est que néant son régime parlementaire, qui n'est qu'usurpation; son régime électoral, administratif, qui n'est qu'anarchie; qui n'est que dérision; son régime social, qui n'est qu'iniquité ; son régime intellectuel et moral, qui n'est que matérialisme ; le régime tout court, qui n'a su ni créer l'autorité, ni défendre la liberté.

Et il conclut : « Le problème de l'heure, le voilà! C'est le problème de la vie française .Les réparations ne suffisent plus. Il faut, de son bas à son haut, reconstruire la maison. Faute de quoi c'est la France elle-même qui finira par payer pour la faillite du régime».

Alerte aux Français (Flammarion, éditeur, 26, rue Racine, Paris,) mis à la portée de tous par son prix de vente minime — 1 *franc* — se repand à profusion dans la France entière.

Crédit à l'Épargne

Société de capitalisation
Siège social à Lyon

Mme TRUPHÈME Julia
en tournée à SISTERON du 10 au 15 de chaque mois chez *Madame IMBERT*, buraliste.

Pour tous renseignements s'adresser : 15 *Avenue de Provence* LARAGNE.

CAMPAGNE

à louer avec toutes ses dépendances: Maison d'habitation, grange et écurie au quartier des Coudoulets au prix de 2.500 francs l'année.

Pour tous renseignements s'adresser à la campagne.

© VILLE DE SISTERON

Etude de Me Aimé BERTRAND
Huissier à SISTERON

VENTE
VOLONTAIRE
aux Enchères Publiques

Le *Lundi* 31 *Aout* 1936 jour de foire à Sisteron, à 14 heures sur le champ de foire, il sera procédé à la vente de :

UNE CHARETTE *en bon état*
UN TOMBEREAU *en bon état*
UN COLLIER de charette en bon état, avec sa bride
UN BAT avec avaloire, surfaix et sous ventrières en bon état
UN COLLIER de labour avec traits en bon état;

Le prix sera payé comptant avec 15 o/o en sus pour les frais.

L'Huissier chargé de la vente
A. BERTRAND.

Etude de Me Bertrand,
Huissier à Sisteron

FAILLITE
THUNIN Ernest Louis
NEGOCIANT A SISTERON

A la requête de Monsieur PELESTOR, Greffier près le Tribunal Civil de Digne, agissant en qualité de Syndic de ladite faillite.

Le Samedi 29 aout 1936 à 14 heures à Sisteron, Place de l'Eglise.

Vente aux Enchères Publiques
d'Une Camionnette Renault

type NN, série du type numéro 342749, Puissance 6 CV;
Une MACHINE à ECRIRE *Underwood*, numéro 3 série 11;
UN LOT de ficelles;
UN LOT de bouchons pour bonbonnes;
UNE BASCULE ;
DEUX BALANCES avec plateaux en cuivre;
DEUX POMPES à huile végétale;
DIVERS FUTS EN FER;
DEUX CASIERS ;
UN MEUBLE COMPTOIR.

Le prix sera payé comptant avec 15 o/o en sus pour frais.

L'Huissier chargé de la vente.
A. BERTRAND.

Etudes de Me TARTANSON,
Avocat-Avoué, à DIGNE
et de Me BAYLE, Notaire,
à La Motte-du-Caire et Turriers.

VENTE
par Licitation
Immeubles ruraux
à Venterol et Piégut
(Basses-Alpes)

Adjudication le 30 Août à Venterol

Le DIMANCHE TRENTE AOUT mil neuf cent trente six, à quatorze heures, par ministère de Me BAYLE, notaire à La Motte-du-Caire et Turriers, il sera procédé en la sâlle de l'Ecole du hameau de GALLIACHES, commune de VENTEROL, à la Vente aux Enchères en

Quarante et un lots
Mises à prix variant de 20 frs. à 5000 francs

de diverses parcelles et bâtiments agricoles sis à PIEGUT et VENTEROL, dépendant des successions des époux GONTARD-PHILIPP, et de M. GONTARD Paul Denis.

(Pour le détail des lots et mises à prix voir les affiches et l'insertion au *Journal des Basses-Alpes* du 9 Août 1936).

Cette vente est faite en exécution d'un jugement du Tribunal Civil de Digne du quinze juillet mil neuf cent trente six.

Pour renseignements s'adresser à Me BAYLE, Notaire à TURRIERS dépositaire du cahier des charges.

Pour insertion :
Ch. TARTANSON, Avoué.

---

en vente à la Librairie LIEUTIER.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne**, sans **souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

SISTERON 31 Août, Modern' Hôtel des Acacias.

DIGNE, Samedi 5 septembre, hôtel Boyer-Mistre.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

Si vous souffrez
d'une AFFECTION quelconque
DE L'ESTOMAC, DU FOIE
— DE L'INTESTIN —
Faites annuellement une cure avec

l'Elixir C. KOI

(à base de plantes alpestres)

qui est un
RÉGÉNÉRATEUR
et un RÉGULATEUR
des Fonctions Digestives

Il est anti nerveux et parfait dépuratif

C'est un remède qui mérite d'être connu et qui fait merveille

PRÉPARÉ PAR
M. Charpenel, pharmacien, Sisteron
TOUTES PHARMACIES

UN COMMERÇANT avisé
fait de la publicité dans
«Sisteron-Journal»

BANQUE des ALPES

Ancienne Banque Chabrand & Caillat
Capital : 6 Millions entièrement versés

Siège Social à GAP : 12, Rue Carnot
TÉLÉPHONE 0.45 et 1.87

AGENCES
SISTERON
BRIANCON
EMBRUN
LARAGNE
SEYNE-LES-ALPES
SAINT-BONNET
VEYNES

Toutes opérations de BANQUE et de TITRES
CHANGE
LOCATION de COFFRES-FORTS
au siège et dans les Agences

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
CHIRURGIEN-DENTISTE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cabinet ouvert tous les jours

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

Les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

Industriels !
Commerçants !

POUR VOS IMPRIMES
adressez-vous à l'
Imprimerie Lieutier
Rue Droite — SISTERON - Tél. 148

AMATEURS DE T.S.F. PHILIPS:
● Voici un
POSTE DE SECOURS
contre tout souci...

STATION-SERVICE PHILIPS

● Réparations sous garantie et hors garantie.
● Toutes pièces de rechange.
● Forfait annuel d'entretien.
● Toutes reprises.

Prix et renseignements et démonstration à domicile sur simple demande et sans engagement

C. FIASTRE et M. SCALA
Distributeurs
Officiels Agréés et Diplômés
6, Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 3 et 101

Station service pour réparations postes toutes marques avec outillage —o— perfectionné —«»—
Fournitures générales pour T. S. F. Ampli, etc.. etc..
LAMPES ECLAIRAGE PHILIPS
Economie 40 0/0.

Avis utile

La gêne respiratoire, l'oppression, l'essoufflement, la toux opiniâtre qui persistent après une bronchite ou une pleurèsie disparaissent rapidement en employant la Poudre Louis Legras, ce remède incomparable qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Le soulagement est instantané, les complications sont évitées et la guérison définitive survient rapidement. Prix de la boîte 5 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

Armes et Munitions
ARTICLES de CHASSE
Spécialité de Cartouches Chargées
L. BOCCARON
— Rue Droite — SISTERON —

LES ALMANACHS de LISETTE, de PIERROT et de GUIGNOL sont en vente à la Librairie Lieutier

---

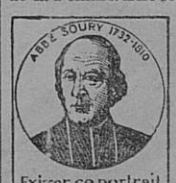
POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la Menstruation, Règles irrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de Couches, guérira sûrement rien qu'en faisant usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la Femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles ; elle fait circuler le sang, décongestionne les organes, en même temps qu'elle les cicatrise.



Exiger ce portrait

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit Varices, Phlébites, Hémorroïdes, soit de l'Estomac, ou des Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Étouffements, soit malaises du

RETOUR D'AGE

doit, en toute confiance, employer la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

car tous les jours elle guérit des milliers de désespérées.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer

14

Pour vendre ou acheter

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC.

S'adresser en confiance à
l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
Téléph. 1.10

BUVEZ L'EAU MINÉRALE...
DE SAINT-PIERRE D'ARGENÇON
GARANTIE NATURELLE
Tonique — Exempte de gazéification artificielle — Digestive

Pour renseignements écrire à la Source Minérale de Saint-Pierre-d'Argençon (Hautes-Alpes)

En vente à SISTERON, dans toutes les bonnes épiceries.

Maison A. VERNET
Nouveautés - Confection
18, Rue Droite, 18 — SISTERON

TOUTES LES NOUVEAUTES D'ETE EN TISSUS ALBENE, PIQUE D'ALBENE, CLOQUE TOUS COLORIS MODE, IMPRIMES SOIE NATURELLE
—«o»— GRAND CHOIX DE CORSETS ET CEINTURES —«o»—
—«»— DEPOSITAIRE DES GAINES ET CEINTURES SCANDALE
TISSUS VELNA ET LIN POUR ROBES PRATIQUES —«»— —«

Occasions spéciales :

Service de table, grand teint, à partir de **19 fr. 95**
Torchons, grand teint, belle qualité, la douzaine **11 francs**
Bas fil à partir de **4 fr. 75, 7 fr. 50 et 9 fr. 90**
Bas rayonné, très belle qualité à **12 fr. 50**

Pour tout achat on donne le TIMBRE PRIMALUX

Société Générale
Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France
Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

BUREAU DE SISTERON
Jours de Marchés et Foires
Toutes opérations de Banque et de Bourse
— *Avances aux Eleveurs* —
R. C. SEINE 64.462

ASSUREZ-VOUS
contre l'incendie
R. C. Seine no 76.483
- contre la grêle -
R. C. Seine no 76.482
- sur la vie -
R. C. Seine no 84.325
contre les accidents
R. C. Seine no 84.324
- contre le vol -
A
L'ABEILLE
Alphonse ALIBERT, agent général,
11, rue de Provence — SISTERON
TELEPHONE 80 — TELEPHONE 80

© VILLE DE SISTERON

MAISON DE CONFIANCE

Gde Teinturerie «VITE & BIEN» Nice

Livraison Rapide — Travail très soigné — Prix très modérés

Dépot à Sisteron Ets ROUX et SIAS

RUE PAUL ARENE — Tél. 1.32

Nettoyage, Teinture tous vêtements — Tentures, Couvertures — Rideaux — Tulle — Lingerie fine — Faux cols et Manchettes.

LA

SIMCA 5 vient de sortir **9900 f.**

VENTE A CREDIT 300 frs par mois

Voiture 4 vitesses, roues avant indépendantes, frein hydraulique, appareillage électrique 12 volts.

FIAT 6 HP à partir de 14.900 fr.

-- 11 HP à partir de 28.900 fr.

Pour tous renseignements s'adresser au concessionnaire exclusif

M. AUBERT, à Vaumeilh — Téléph. 5

ou à ses agents de Sisteron, Manosque, Forcalquier et Laragne (H.-A.)

Vente à Crédit - Echange - Reprise

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station : *Café du Commerce, Télép.* 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE D'ETE

(à partir du 27 Juin 1936)

Matin

Sisteron	6 h. 50	Digne	7 h. 55
Digne	8 h. 30	Sisteron	9 h. 35

Soir

Sisteron	12 h. 40	Digne	13 h. 50
Digne	16 h. 50	Sisteron	18 h.

Prix des places : Sisteron-Digne, 8 frs.

N.-B. — Les départs de Digne de 8 h. 30 et 16 h. 50, assurent la correspondance avec : 1° Les cars *Pellegrin et Cie*, sur GAP (par la Vallée de la Durance) ; 2° Les cars *Rambaud*, sur VEYNES, par Ribiers, Laragne. Le dernier service sur Veynes, assure la jonction à ASPRES-sur-BUECH, avec le *Rapide de Paris* (Le Briançonnais).

Le départ de Sisteron de 12 h. 40 *assure la correspondance avec* L'Autorail DIGNE-NICE

Tous les IMPRIMES, Toutes les FOURNITURES Scolaires et de Bureaux sont à l'Imprimerie-Papeterie P. LIEUTIER 25, rue Droite — SISTERON

COMPAGNIE DES

Transports CITROEN

DES ALPES

10, Avenue de Grenoble - GAP

Téléphone 518

Ligne No 2 — GAP — MARSEILLE

en correspondance à Gap à 10 h. 45

avec Corps - La Chapelle - St-Firmin - St-Bonnet et N.-D. de la Salette

Gap	6 h. — 16 h.	Marseille	6 h. 30 — 16 h.
Sisteron	7 h. — 17 h.	Aix	7 h. 1/4 — 16 h. 45
Manosque	8 h. 1/4 — 18 h. 15	Manosque	8 h. 1/2 — 18 h. 15
Aix	9 h. 15 — 19 h. 15	Sisteron	9 h. 1/2 — 19 h. 20
Marseille	10 h. 15 — 20 h. 15	Gap	10 h. 1/2 — 20 h. 20

Ligne No 4 — GAP — NICE

Gap	6 h.	Nice	12 h.
Sisteron	7 h.	Cannes	13 h.
Digne	8 h.	Grasse	13 h. 30
Saint-André	9 h. 15	Saint-André	16 h.
Grasse	11 h. 15	Digne	17 h.
Cannes	11 h. 45	Sisteron	18 h.
Nice	12 h. 40	Gap	19 h. 15

LIGNE No 4 bis — GAP - NICE — par Digne, Annot et Puget-Théniers

Gap	11 h. 30	Nice	7 h. 00
Sisteron	12 h. 30	Annot	9 h. 00
Digne	13 h. 30	Digne	11 h. 30
Annot	15 h. 30	Sisteron	12 h. 30
Nice	17 h. 30	Gap	13 h. 30

LIGNE No 5 — GAP - AVIGNON

Départ de Gap : 6 heures (car Marseille). Correspondance à 7 h. 30 à Peyruis. Avignon arrivée à 10 h. 30 (entreprise Christine). Départ Avignon : 15 h. 30 (entreprise Christine) Correspondance à 18 h. 30 à Peyruis. Gap arrivée 20 h. 30 Car Marseille.

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Devis pour excursions sur demande

L'Union de l'expérience et du progrès

1897 RENAULT 1936

l'Automobile de France

Marque qui s'impose

Production des plus puissantes Usines d'Europe

La meilleure qualité aux meilleurs prix

Renseignez-vous au

Garage BUES

Concessionnaire Régional des Automobiles RENAULT

Vente, achat, échange, entretien, réparations

STATION SERVICE moderne, avec Pont Hydraulique

ATELIER DE REPARATIONS

le mieux outillé de la Région

(Abonnements, Tarification des prix)

Magasin de pièces de rechange

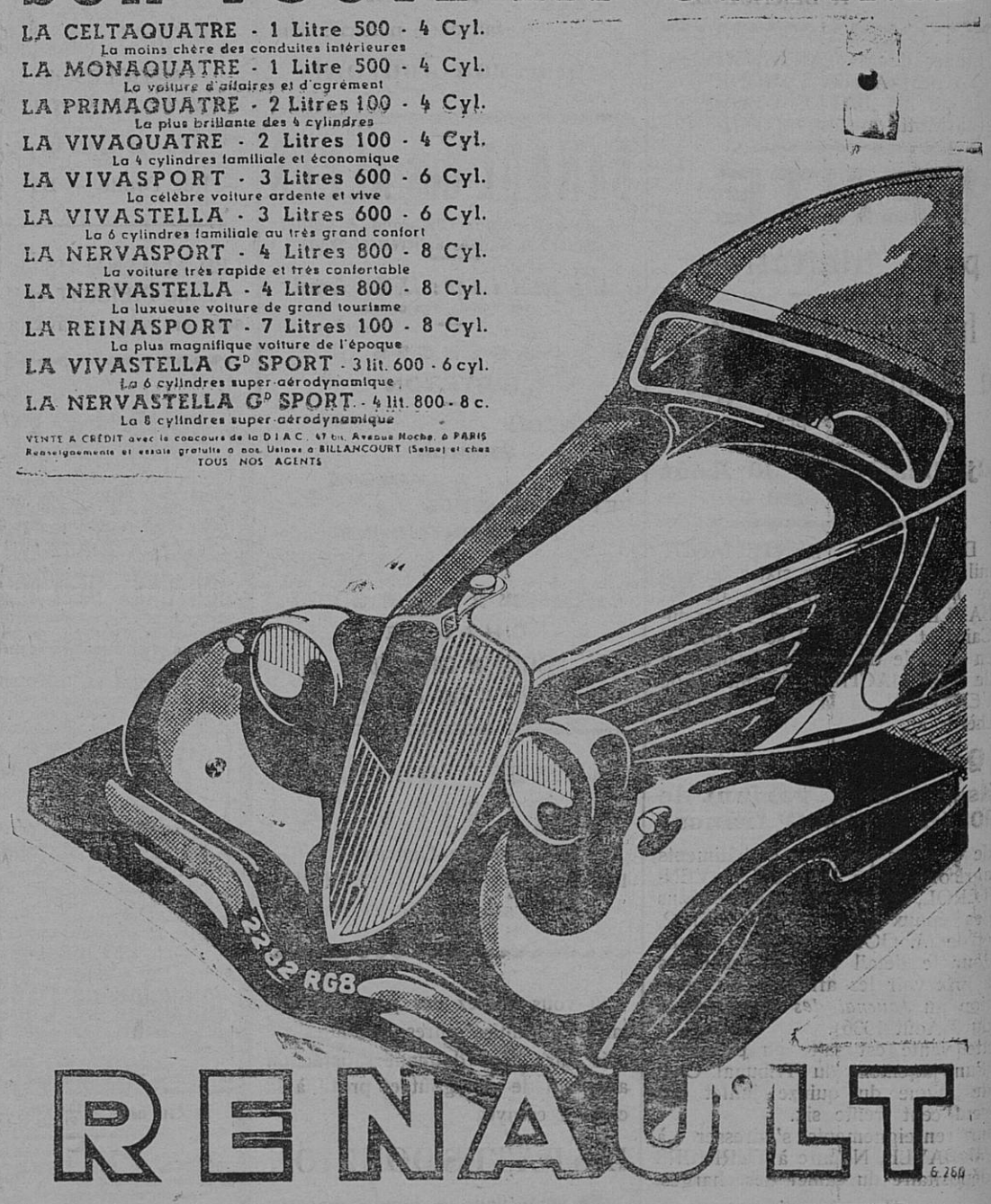
(Accessoires et Fournitures)

Place de l'Eglise, SISTERON — Téléph. 18

DES SOLUTIONS EPROUVEES SUR TOUTE LA GAMME

LA CELTAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La moins chère des conduites intérieures
LA MONAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La voiture d'affaires et d'agrément
LA PRIMAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La plus brillante des 4 cylindres
LA VIVAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La 4 cylindres familiale et économique
LA VIVASPORT - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La célèbre voiture ardente et vive
LA VIVASTELLA - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La 6 cylindres familiale au très grand confort
LA NERVASPORT - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La voiture très rapide et très confortable
LA NERVASTELLA - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La luxueuse voiture de grand tourisme
LA REINASPORT - 7 Litres 100 - 8 Cyl.
La plus magnifique voiture de l'époque
LA VIVASTELLA Gd SPORT - 3 lit. 600 - 6 cyl.
La 6 cylindres super-aérodynamique
LA NERVASTELLA Gd SPORT - 4 lit. 800 - 8 c.
La 8 cylindres super-aérodynamique

VENTE A CRÉDIT avec le concours de la D I A C, 47 bis, Avenue Hoche, à PARIS
Renseignements et essais gratuits à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez TOUS NOS AGENTS



RENAULT

Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, RUE DROITE, SISTERON.

© VILLE DE SISTERON

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,